

## 262911-2024 - Konkurrensutsättning

Frankrike – Takarbeten och andra byggarbeten som kräver specialkunskaper eller specialverktyg  
– Réfection de la couverture et des polycarbonates du bâtiment 26 à l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand.

OJ S 87/2024 03/05/2024

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Byggtreprenader

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

E-postadress: [delphine.escuit@intradef.gouv.fr](mailto:delphine.escuit@intradef.gouv.fr)

Köparens rättsliga status: Statlig myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Försvar

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Réfection de la couverture et des polycarbonates du bâtiment 26 à l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand.

Beskrivning: La présente procédure donnera lieu à un marché à tranches optionnelles. Les caractéristiques principales du marché sont les suivantes : Marché avec 6 tranches : - tranche ferme : réfection des polycarbonates des sheds sur files 1, 2 et 3 (partie Nord) et création du Canton 1 de désenfumage - tranche optionnelle 1 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 1 et 3 (partie Nord) - tranche optionnelle 2 : réfection des polycarbonates des sheds sur files 4, 5 et 6 (partie Centrale) et création du Canton 2 de désenfumage - tranche optionnelle 3 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 3 et 6 (partie Centrale) - tranche optionnelle 4 : réfection des polycarbonates des sheds sur files 7, 8 et 9 (partie Sud) et création du Canton 3 de désenfumage - tranche optionnelle 5 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 6 et 9 (partie Sud)

Förfarandets identifierare: ba71d699-6d77-4dd7-b857-cc2a6e91c036

Intern identifierare: 24097MGF0000

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggtreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45260000 Takarbeten och andra byggarbeten som kräver specialkunskaper eller specialverktyg

##### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: ATELIER INDUSTRIEL DE L'AERONAUTIQUE 161 avenue du Brézet CS 70501

Ort: CLERMONT-FERRAND

Postnummer: 63028

Del av land (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Land: Frankrike

Kompletterande information: /

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Les documents nécessaires pour candidater sont téléchargeables sur la PLACE (<https://www.marches-publics.gouv.fr>). Entrer le numéro de référence 24097MGF0000 dans "Annonces/Recherche rapide" puis cliquer sur "Accéder à la consultation" et télécharger les pièces de la consultation en cliquant sur "En savoir plus sur la consultation". Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées sur le site d'exécution des prestations. Les modalités de cette visite seront décrites dans le règlement de la consultation.

##### **Rättslig grund:**

Direktiv 2009/81/EG

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Réfection de la couverture et des polycarbonates du bâtiment 26 à l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand

Beskrivning: Réfection complète de la couverture et intégration d'un dispositif de désenfumage réglementaire.

Intern identifierare: 24097MGF0000

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45260000 Takarbeten och andra byggarbeten som kräver specialkunskaper eller specialverktyg

##### **Optioner:**

Beskrivning av alternativen: Le marché est à tranches optionnelles. Seule la tranche ferme est exécutoire à la notification du marché. Les tranches optionnelles pourront être affermées par l'Acheteur dans les conditions qui seront détaillées dans le dossier de consultation des entreprises. L'Acheteur se réserve le droit de ne pas affermir ces tranches.

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 19 Månader

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i ansökan om att få delta

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: Critères relatifs à la situation personnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce.

Beskrivning av urvalskriterium: La recevabilité de la candidature est subordonnée à la fourniture des pièces administratives suivantes : - Formulaire DC1 correctement renseigné. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles L.2341-1 à L.2341-3 et L.2141-7 du code de la commande publique - Formulaire DC2 correctement renseigné, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat - Les formulaires DC1 et DC2 fournis par le candidat doivent être à la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: Critères relatifs à la situation personnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce

Beskrivning av urvalskriterium: Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un DC2 de son sous-traitant).

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion)

Beskrivning av urvalskriterium: Preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) dans le domaine de l'étanchéité de toiture en membrane. OU Détention du QUALIBAT 3222 ou équivalent. OU Références sur les cinq dernières années dans le domaine de l'étanchéité de toiture en membrane en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet)

Beskrivning av urvalskriterium: Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature : Preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité ET Preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

#### **Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:**

Förfarandet kommer att äga rum i på varandra följande steg. I varje steg kan några deltagare komma att uteslutas

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

##### **Kriterium:**

Typ: Kostnader

Beskrivning: Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères s énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier, ou dans le document descriptif.

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

##### **Villkor för inlämning:**

Obligatorisk information om underleverantörer: Den del av kontraktet som leverantören har för avsikt att lägga ut på underentreprenad.

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: franska

Beskrivning av den finansiella garantin: Conformément aux articles L.2391-7 et R.2391-21 à R.2391-24 du code de la commande publique, le marché pourra prévoir une retenue de garantie de 5% (3% en cas de PME). Elle pourra être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Leurs modalités seront décrites dans le cahier des clauses administratives particulières qui sera envoyé aux candidats retenus au stade de la sélection des candidatures.

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 04/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

##### **Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: /

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.

Ekonomiska arrangemang: Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement. Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent marché s'effectuent conformément aux articles L.2391-1 à L.2391-4 et R2391-1 à R2391-10 et R2391-16 à R2391-17 du code de la commande publique. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires. La forme des prix (ferme ou révisable) sera fixée dans le cahier des clauses administratives particulières. Le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum. La monnaie de compte du marché est l'euro.

##### **Anlitande av underleverantör:**

Leverantören ska ange eventuella byten av underleverantörer under kontraktets genomförande.

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Elektronisk auktion: nej

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Medlingsorganisation: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées) - TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE CLERMONT-FERRAND

Prövningsorganisation: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées) - AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées) - AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Avdelning: ATELIER INDUSTRIEL DE L'AÉRONAUTIQUE CLERMONT-FERRAND

Postadress: 161, avenue du Brézet CS 70501

Ort: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Postnummer: 63028

Del av land (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Land: Frankrike

Kontaktpunkt: se référer au document « Modalités de remise des candidatures » téléchargeable sur la PLACE (cf. "Adresse(s) Internet" et rubrique 2.1.4 "Informations complémentaires" ci-dessus)

E-postadress: [delphine.escuit@intradef.gouv.fr](mailto:delphine.escuit@intradef.gouv.fr)

Tfn: +33473425665

Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Köparprofil: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

#### **Andra kontaktpunkter:**

Officiellt namn: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE CLERMONT-FERRAND

Postadress: 6, cours SABLON

Ort: CLERMONT-FERRAND CEDEX 1

Postnummer: 63033

Del av land (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Land: Frankrike

E-postadress: [greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr](mailto:greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr)

Tfn: 0473146122

#### **Andra kontaktpunkter:**

Officiellt namn: AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Postadress: Sous-direction des Achats Affaires juridiques 161, avenue du Brézet - CS 70501

Ort: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Postnummer: 63028

Del av land (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Land: Frankrike

E-postadress: [siae.resp-aff-juridique.fct@intradef.gouv.fr](mailto:siae.resp-aff-juridique.fct@intradef.gouv.fr)

Tfn: 0473424435

#### **Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

Medlingsorganisation

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

244450-2024

Huvudskälet till ändringen

:

Rättelse av köparen

#### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: PROCEDURE

Beskrivning av ändringar: Modification du paragraphe 2.1, sur la description de la procédure :  
Marché avec 6 tranches : - tranche ferme : réfection des polycarbonates des sheds sur files 1, 2 et 3 (partie Nord) et création du Canton 1 de désenfumage - tranche optionnelle 1 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 1 et 3 (partie Nord) - tranche optionnelle 2 : réfection des polycarbonates des sheds sur files 4, 5 et 6 (partie Centrale) et création du Canton 2 de désenfumage - tranche optionnelle 3 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 3 et 6 (partie Centrale) - tranche optionnelle 4 : réfection des polycarbonates des sheds sur files 7, 8 et 9 (partie Sud) et création du Canton 3 de désenfumage - tranche optionnelle 5 : réfection de l'étanchéité des sheds entre files 6 et 9 (partie Sud)

#### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Modification de la date de réception des demandes de participation, au paragraphe 5.1.12 : repoussée au 04/06/2024 à 14:00:00

### Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 0b92d00b-5009-4707-91f2-cae938e88904 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 18

Avsändningsdatum för meddelandet: 30/04/2024 14:48:02 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: franska

Meddelandets publiceringsnummer: 262911-2024

EUT S-nummer: 87/2024

Publiceringsdatum: 03/05/2024